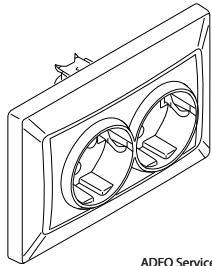


Lexman
LIKA

2
GUARANTEE
YEARS

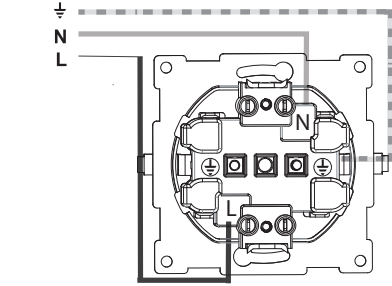


REF.: 9220-52

ADEO Services 135 Rue Sadi Carnot
CS 00001 - 59790 Ronchin - FRANCE

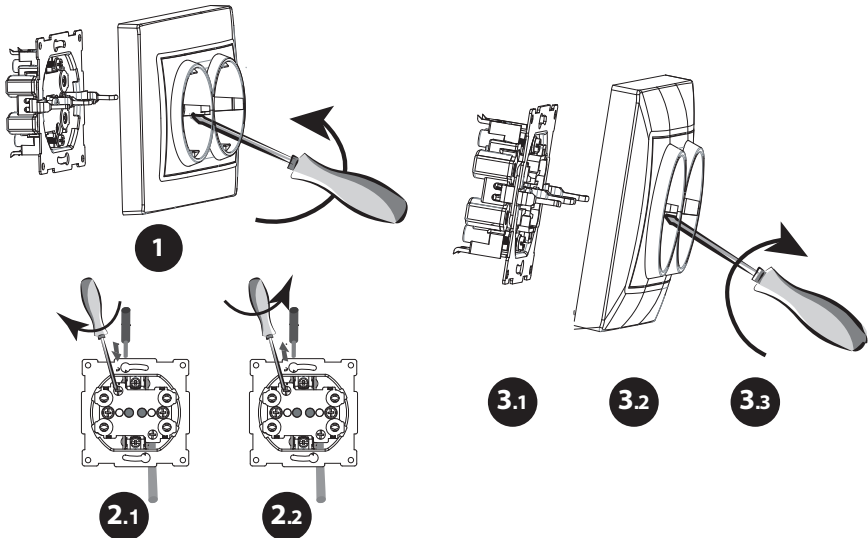
ES Manual de Instrucciones PT Manual de Instruções RO Manual de Instrucțiuni
EL Εγχειρίδιο Οδηγιών UA Інструкція з Експлуатації EN Instructions Manual

ENCHUFE DOBLE C/TOMA DE TIERRA PARA UNA CAJA. TOMADA DUPLA COM TERRA UMA CAIXA. PRIZA DUBLA CU CUTIE DE ÎMPĂMÂNTARE SIMPLĂU. ΠΡΙΖΑ ΣΥΓΚΟ 1 ΘΕΣΗΣ ΔΙΠΛΗ ΜΕ ΓΕΙΩΣΗ. ПОДВІЙНА РОЗЕТКА З ЗАЗЕМЛЕННЯМ 1 КОРОБКА. DOUBLE SOCKET ONE BOX. WITH EARTH



250V~
16 A

Traducción de la versión original del modo de empleo / Traducción de la versión original del modo de empleo / Traducerea versiunii originale a modului de folosire / Μετάφραση της αρχικής έκδοσης των οδηγιών χρήσης / Переклад оригінального керівництва з експлуатації / Translation of the original version of user manual .



ES



Cortar la corriente antes de realizar cualquier intervención

INSTALACIÓN

(1) Remove plate by unscrewing the front screws.

CONEXIÓN: Pelar el (los) cable(s), longitud indicada en el producto. Abrir, si es necesario, la conexión desatornillando el tornillo. (2.1) Insertar el (los) cable(s) y después apretar el tronillo.

DESCONEXIÓN: (2.2) Abrir la conexión desatornillando el tornillo y después tirar del (de los) cable(s). (3.1) Instalar el mecanismo. (3.2) Posicionar la placa. (3.3) Apretar los tornillos de la parte delantera del

*Garantía
2 años

Este producto debe ser instalado en conformidad con las normas de instalación y preferentemente por un electricista cualificado. Una instalación y un uso incorrecto pueden suponer riesgos de descargas eléctricas o de incendios. No abrir, no desmontar, no alterar ni modificar el aparato. RECYCLAGE Este producto lleva el símbolo de clasificación selectiva para los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Esto significa que este producto debe ser tratado en conformidad con la directiva europea 2012/19/UE para ser reciclado o desmontado con la finalidad de minimizar su impacto sobre el medio ambiente. El usuario puede elegir entre entregar su producto a un organismo de reciclado competente o al distribuidor que le ha vendido un aparato eléctrico o electrónico nuevo.



PT



Desligar a alimentação elétrica antes de qualquer intervenção

INSTALAÇÃO

(1) Retire a placa e a tampa desparafusando o parafuso na frente do produto

CONEXÃO: Desnude o(s) fio(s), comprimento indicado no produto Se necessário, abra o bloco de terminais desparafusando o parafuso (2.1) Insira o(s) fio(s) e aperte o parafuso

DESCONEXÃO: (2.2) Abra o bloco de terminais desparafusando o parafuso e puxe o(s) fio(s) (3.1) Instale o mecanismo (3.2) Posicione a placa (3.3) Aperte os parafusos na frente do produto

*Garantia
2 anos.

Este produto deve ser instalado de acordo com as regras de instalação e, de preferência, por um electricista qualificado. Uma instalação e uma utilização incorretas podem provocar riscos de electrocução ou de incêndio. Não abra, desmonte, altere ou modifique o aparelho. RECYCLAGEM Este produto tem o símbolo da separação selectiva para os resíduos de equipamentos eletrónicos (REEE) e eletrónicos. Isto significa que o produto deve ser tratado de acordo com a Directiva Europeia 2012/19/UE para ser reciclado ou desmontado a fim de minimizar o seu impacto sobre o meio ambiente. O utilizador pode optar por entregar o seu produto a um reciclador qualificado ou ao revendedor onde adquiriu um novo equipamento elétrico ou eletrónico.



EL



Διακόψτε το ρεύμα πριν από κάθε παρέμβαση

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

(1) Αφαιρέστε την πλάκα ξεβιδώνοντας τις βίδες που βρίσκονται στο μπροστινό μέρος του προϊόντος.

ΣΥΝΔΕΣΗ: Απογυμνώστε το/τα καλώδιο/-α στο μήκος που αναγράφεται στη συσκευασία. Αν είναι απαραίτητο, ανοίξτε τον ακροδέκτη ξεβιδώνοντας τη βίδα. (2.1) Εισαγάγετε το/τα καλώδιο/-α και στη συνέχεια βιδώστε τη βίδα.

ΔΙΣΥΝΔΕΣΗ: (2.2) Ανοίξτε τον ακροδέκτη ξεβιδώνοντας τη βίδα και στη συνέχεια τραβήξτε το/τα καλώδιο/-α. (3.1) Εγκαταστήστε τον μηχανισμό. (3.2) Τοποθετήστε την πλάκα. (3.3) Βρίσκονται στο μπροστινό μέρος του προϊόντος.

*Εγγύηση
2 χρόνια.

Αυτό το προϊόν πρέπει να εγκατασταθεί σύμφωνα με τους κανόνες εγκατάστασης και κατά προτίμηση από έναν ειδικευμένο ηλεκτρολόγο.Μια λανθασμένη εγκατάσταση και χρήση μπορεί να ενέχει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή σπυχήματος. Μην ανοίγετε, αφαιρείτε, φέρετε φθορές ή τροποποιείτε τη συσκευή. ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ Αυτό το προϊόν φέρει την ένδειξη διαλογής αποβλήτων ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Απαιτείται επομένως συγκεκριμένη επεξεργασία σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ ώστε το προϊόν να ανακυκλωθεί ή να αποσυρμαολογηθεί με τρόπο που να μειώνει την επίπτωση του στο περιβάλλον. Ο χρήστης μπορεί είτε να δώσει το προϊόν σε κάποια εξουσιοδοτημένη εταιρεία ανακύκλωσης είτε στον διανομέα από τον οποίο αγόρασε τον καινούργιο ηλεκτρικό ή ηλεκτρονικό



RO



Întrerupeți curentul înainte de intervenție

INSTALARE

(1) Scoateți placa desurubând șuruburile de pe fața produsului.

CONECTARE: Dezgoliți firele, lungimea este indicată pe produs. Dacă este nevoie, deschideți cutia cu borne prin desurubare. (2.1) Inserați firele apoi strângeți șurubul.

DECONECTARE: (2.2) Deschideți cutia cu borne prin desurubare apoi trageți firele. (3.1) Instalați mecanismul. (3.2) Pозиtionați placa. (3.3) Strângeți șuruburile de pe partea din față a produsului.

*Garantie
2 ani

Acest produs trebuie instalat conform regulilor de instalare și de preferință de către un electrician calificat. Instalarea și utilizarea incorecte pot duce la riscuri de soc electric sau de incendiu. Nu deschideți, demontați, deteriorați sau modificați aparatul. RECYCLARE

Acest produs prezintă simbolul de sortare selectivă pentru echipamentele electronice și electrice (DEEE). Produsul trebuie să fie în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE ceea ce înseamnă că urmează să fie reciclat sau dezasamblat, pentru a minimiza impactul asupra mediului. Utilizatorul poate alege între a da produsul unui reciclator calificat sau distribuitorului în schimbul unui produs nou electric sau electronic.



UA



Відключіть живлення перед виконанням будь-яких робіт

УСТАНОВКА

(1) Зніміть рамку, відкрутивши гвинт на передній частині виробу.

З'ЄДНАННЯ: Зачистіть кабель(и), довжина зазначена на виробі. При необхідності відкрийте клему, відкрутивши гвинт. (2.1) Вставте кабель(и), а потім затягніть гвинт.

ДИС'ЄДНАННЯ: (2.2) Відкрийте клему, відкрутивши гвинт, потім потягніть за кабель(и). (3.1) Встановіть механізм. (3.2) Встановіть рамку. (3.3) Затягніть гвинт на передній частині виробу.

*Гарантія
2 років.

Цей виріб має бути встановлений у відповідності з правилами установки і переважно кваліфікованим електриком.Неправильна установка і використання можуть призвести до ураження електричним струмом або пожежі.Не відкривайте, не розбирайте, не змінюйте та не модифікуйте пристрій. ПЕРЕРОБКА ВІДХОДІВ Цей продукт містить символ збору і розподілу відходів електричного та електронного обладнання (Директива ВЕЕЕ). Це означає, що даний продукт повинен бути перероблений або розібраний у відповідності з європейською Директивою 2012/19/ЄС, з метою мінімізації впливу на навколишнє серед- овище. Користувач може вибрати віддати виріб компетентній організації з утилізації/переробки відходів або дистрибу- ютору, який продає нове електричне або електронне обладнання.



EN



Cut off electricity before any operation

SETUP

(1) Remove plate by unscrewing the front screws.

CONNECTION: Strip wire(s), length indicated on the product If necessary open terminal by unscrewing the screw (2.1) Insert the wire(s) then tighten the screw

DISCONNECTION: (2.2) Open terminal by unscrewing the screw then pull on the wire(s)

(3.1) Install the mechanism (3.2) Position the plate (3.3) Tighten the front screws

*Guarantee
2 years

This product must be set up in compliance with setup regulations, and preferably by a qualified technician. Incorrect setup and use may result in electric shock or fire hazard. Do not open, disassemble, alter, nor modify this appliance RECYCLING

This product carries the symbol for disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). This means that this product must be disposed of in compliance with the European Directive 2012/19/UE for it to be recycled or disassembled in order to minimize its impact on the environment. The user may opt for giving his/her product to a competent recycling agency or to the retailer where the new electric or electronic equipment was purchased.

